

# AMIGO DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag  
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel  
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling.

Redactie: St. Elisabeth's Gasthuis Tel. 292  
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550  
Uitgever: W. J. A. Donders.  
Drukkerij van het Vicariaat.

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar  
Afzonderlijke nummers fl. 0,10

## KATHOLICISME EN WERELDCRISIS

door

P. MUCKERMANN S.J.

Hoe verschillend de mensen en volkeren ook zijn, in één punt denken en voelen zij hetzelfde. Er is thans bijna geen enkele aardbewoner, die niet in een crisistemming is. Vragen wij dieper naar de soort van deze crisis, dan zullen wij vijf ziektehaarden kunnen noemen. Er is een Rassen-crisis, in zover de blanke volkeren zienderogen aan fysieke levenskracht inboeten. Er is een Arbeids-crisis, waarvoor nog niemand een uitweg ziet. Er is een Samenlevingscrisis, want miljoenen mensen voelen zich nog niet thuis in de gemeenschap. Er is een Politieke crisis, want bijna geen enkele Staat op de wereld is volkomen rustig. Er is tenslotte ook een Godsdienstige crisis, want ook de menigten van gelovig volk zijn in beweging gekomen. Deze laatste crisis toont, dat de ziekte van deze tijd tot diep in de ziel van de afzonderlijke mens doordringt.

Velen gaan in de crisistemming zover, dat zij de ondergang van het Avondland voorspellen. Veel anderen zijn door deze ziekte zo lamgeslagen, dat men zou denken, dat onder de burgers van Europa de slaapziekte is uitgebroken, die anders slechts in Afrika bekend is. Het meest lijden dikwijls onder de crisis de beste mensen, omdat zij een gevoel hebben, dat zij een gevoel hebben, dat de ziekte niet meer te boven te komen is door kracht en volharding. Uitsluitend en alleen de Kerk van Christus schijnt op de crisis een uitzondering te maken; want niettegenstaande alle vervolgingen staat zij nog vast op de rots van Sint Petrus. Dat betekent niet, dat er een onoverwinnelijke muur is, die de vraagstukken rijzen, het betekent slechts dat de grondvesten van de Kerk niet verzwakt zijn, zoals men het van de grondvesten van Europa en van de hele wereld wel moet erkennen.

Het is dus geen wonder, dat miljoenen van mensen, die buiten de Katholieke Kerk staan, op de redding der wereld door het Katholicisme hopen. Laat dan ook velen die Kerk vervolgen, toch wensen zij in stilte, dat zij mag blijven bestaan, opdat er toch nog een hechte muur op aarde overblijft, waarachter men kan vluchten. Men heeft meegemaakt, dat een machtige beweging, zoals het Marxistische Socialisme was, afgetoed en uitgeput in het graf daalt. De tegenstander daarentegen, het Katholicisme, leeft en is nog onverzwakt. Daaruit volgt, dat de Katholieke Kerk in onze dagen een buitengewone verantwoordelijkheid heeft, eenvoudigweg de verantwoorde-

lijkheid voor de hele wereld. Gelukt het haar, in de grote crisis van de tijd een beslissend woord te spreken en krachtadige hulp te brengen, dan zal de dankbare aarde haar toejuichen. De verantwoordelijkheid der Katholieke Kerk is de verantwoording van elke Katholiek afzonderlijk. Wij moeten ons dus vóór alles met elke afzonderlijke Katholiek bezig houden, die een goed werktuig van de Kerk moet zijn. Voordat wij dus vragen, wat de Katholieke Kerk te zeggen heeft in zake de Rassen-crisis, de Arbeids-crisis, de Samenlevingscrisis, de Politieke crisis en de Godsdienstige crisis, spreken wij over de afzonderlijke Katholiek, den frontsoldaat van Christus.

Nu is het voorzeker niet mijn bedoeling, iets in te brengen tegen die brave mensen, die trouw hun kerkelijke plichten vervullen. Maar het blijft toch waar, dat er onder hen velen zijn, waarmee eigenlijk in de gewichtige vraagstukken van de tijd niets is te beginnen. Zij gaan naar de Kerk, zij biechten ook hun zonden, maar dan menen zij, dat alles klaar is. Misschien tonen zij ook nog belangstelling, als er eens een vrome bedevaart wordt ondernomen, als er een bijzonder plichtige Hoogmis wordt gehouden, als een beroemde Pater komt preken en als er een Eucharistisch Congres plaats heeft. Eigenlijk zien zij als godsdienstige mensen alleen maar het kerkelijke, wat natuurlijk te begrijpen is; want de Kerk is in werkelijkheid het schoonste en wonderbaarste wat deze aarde kent. Maar heel juist handelen deze mensen toch niet, en dat wilde ik nu met hen zelf bespreken, en dat wel hierom, omdat ik wil, dat zij zich iets laten zeggen, dat zij niet tot de Pharizeërkliek behoren.

Godsdienstigheid betekent eigenlijk God nabij zijn. Het is de groeiende omvorming van de mens tot de gedaante van het kindschap Gods.

Godsdienstzin brengt dus niet uitsluitend God nader bij, zij maakt ook aan God gelijk. Zo zal ieder die godsdienstig is, begrijpen, wanneer ik hem zeg, dat hij de wereld moet beschouwen, zoals God ze ziet. God nu is zo, dat Hij Zijn zon laat opgaan over goeden en kwaden. God ziet niet uitsluitend de Kerk, ofschoon zij Zijn kostbaarste Schepping is. Hij ziet ook de mensen, die buiten de muren van de Kerk leven. Hij ziet de Wijnberg des Heren omgeven door de dalende bergen, de wouden en de weidevelden van de natuur. Hij houdt van de vo-

gels en de bloemen. Hij heeft aan de sterren de gulden glans gegeven en het helderste blauw aan de hemel. God houdt van de hele wereld en van alle mensen, die er in leven, en zelfs in de zondaar haat Hij toch alleen maar de zonde. Zo moet gij, godsdienstige mens, ook zijn. Alles moet gij beminnen wat God lief heeft. In de grote gemeenschap van Zijn Schepping moet gij U inschakelen, en zo wordt dan Uw hart evenals het hart van den H. Paulus het hart der hele wereld. Zijt gij zo, dan zal U alles aanbelangen wat op de mensheid betrekking heeft. Gij zult ook aanstands haar nood zien, die nood van onze dagen. Ook wanneer het u zelf nog goed gaat, zult gij toch aan de crisis denken, waaronder anderen lijden. Als gij zo zijt, dan komen met U praten. Dan zijt gij een frisse mens. Dan is er niets aan U, dat duffe lucht, die men dikwijls in een oude Sacristie opsnijft. Dan wordt gij ook geen vrome kwezel, die zich op haar kleine zwakheden en deugden zoveel laat voorstaan, dat zij alle biechtvaders van de stad er over in licht. Ik veronderstel, dat wij elkaar reeds begripen. Overigens moet men ook de brave kwezeljes liefhebben; zij bidden tenminste veel, en weten vaak zelf niet, wat haar nooit vermoeide tong voor nadeel in de wereld aanricht.

Godsdienstig zijn betekent vooral Christus nabij en Christus gelijk zijn. Doch Christus is de Verlosser der wereld. Hij is gekomen om allen het heil te brengen. Al leeft Hij in de Kerk vooral voort, toch werkt Hij ook in veel zielen, die ver van de Kerk afstaan. Hoe dikwijls moet men aan het Augustinus-woord denken: „Velen schijnen binnen te wezen, die in werkelijkheid buiten zijn; maar velen zijn binnen, die buiten schijnen te zijn.“ Het Hart van den Wereld-Verlosser kent geen engheid, kent geen begrenzing, slaat voor alles wat een mensengelaat heeft.

Al ging het bij den Lieven Heer in Zijn verlossingswerk ook om de redding van de onsterfelijke Zielen, toch staat er van Hem ook opgetekend, dat Hij weldoende rondging. Hij heeft met Gods rechten ook de mensenrechten verdedigd. Hij heeft met de bovennatuur ook de natuur herschapt. Hij heeft Zich aan de mensen gelijk gemaakt, behalve in de zonde, en zo wordt het Aanschijn van Christus belidigd, waar ergens een mens onteerd of uitgebuit wordt. Voelt gij met Christus mee, dan voelt gij het leed van de hele wereld. En dan stelt gij belang in alles wat er gebeurt, en zult gij niet rusten, voordat ook de cultuur van onze dagen het kenmerk draagt van Christus.

## Economische Toestand van Nederl. West Indië

### BELANGSTELLING VOORAL GERICHT OP CURAÇAO.

Onlangs verscheen het jaarverslag over 1938 der „West-Indische Kamer“ (Vereniging Kamer van Handel en Nieuw-Indië). Het verslag bevat naast een overzicht van de werkzaamheden der Kamer een verslag omtrent de economische toestand van de Nederlandse gebiedsdelen in West-Indië.

Wij ontlezen hieraan het volgende: Opnieuw bleek uit de verschillende mondeling en schriftelijk ontvangen vragen om inlichtingen, hoe gering hier te lande de bekendheid met toestand en verhoudingen in onze beide gebiedsdelen Suriname en Curaçao nog is. Onze Kamer tracht het hare te doen, om hierin verandering ten goede te brengen.

Bij de verzoeken om inlichtingen bleek ook dit jaar wederom, dat de belangstelling zich hier te lande nog vooral op Curaçao richt. Deze omstandigheid vindt voldoende verklaring in het feit, dat de economische toestand daar nog steeds gunstig blijft.

### Enige verbetering in Suriname.

Hoewel ook het afgelopen jaar voor Suriname nog allerminst bevredigend is te noemen, waren er toch enige verbeteringen in de reeds sedert een reeks van jaren bestaande tekortstellingen de economische toestand van dat deel van het rijk.

Als bemoeiigende tekenen mogen ook beschouwd worden de in overweging zijnde plannen om een directe verbinding van Suriname met Curaçao tot stand te brengen, en de plannen tot opname van Suriname in het net van luchtlijnen, dat de Kon. Luchtvaart Mij. met Curaçao als middelpunt reeds enige jaren bezig is in de West op te bouwen.

De uitkomsten van het voornaamste bedrijf in Suriname, de landbouw, waren niet gunstig. Voor een belangrijk deel lag dit wel hieraan, dat de weersomstandigheden in verschillende opzichten voor het landbouwbedrijf ongunstig waren.

Uitgevoerd werden: 2.493.359 (2.784.769) Kg. koffie, 12.233.235 (10.920.310) Kg. suiker, 201.297

(156.546) L. rum, 3.210.969 (3.418.767) L. melasse, 7.403.304 (7.136.041) Kg. rust, 33.100 (120.215) Kg. mais, 23.852 (71.444) Kg. baco-ven, 674.079 (646.332) sinaasappelen, 183.059 (277.338) Kg. balata, 2.403 (1.452) M<sup>3</sup> hout, 392.329 (377.597) ton bauxiet, 403.052 (440.170) gram goud.

In 1938 zijn aangekomen en vertrokken 423 (393) schepen, inhoud 488.895 (487.996) ton.

De bevolking van Suriname bedroeg op 1 Januari 1938: 171.396 zielen (met inbegrip van pl.m. 3.500 Indianen en pl.m. 17.000 Bosnegers in het binnenland).

Hiervan woonden in de hoofdplaats Paramaribo 52.368 zielen.

De moeilijkheden, waarmede de landbouw te kampen had, waren, behalve in de ongunstige weersomstandigheden, ook gelegen in gebrek aan arbeiders.

Om hierin te voorzien, zijn dan ook maatregelen in overweging, om in overleg met het Bestuur van Nederlands Oost-Indië weder tot aanvoer van arbeiders uit Java te komen en tevens te bevorderen, dat zij zich als blijvende kolonisten in Suriname vestigen.

Daartegenover staat, dat in andere takken van bedrijf, die voor de Surinaamse bevolking meer aantrekkelijkheid dan het landbouwbedrijf hebben, grote werkloosheid heerst. Als gevolg hiervan trachten velen huaner werk te vinden op Curaçao en Aruba. Een zeker aantal slaagde daarin, zodat aan het eind van 1938 ongeveer 2200 personen uit Suriname afkomstig op de beide genoemde eilanden werkzaam waren, hoofdzakelijk in de olie- en aanverwante bedrijven.

In allerlei opzichten bestaat er een grote tegenstelling tussen Suriname en Curaçao.

Terwijl in het eerstgenoemde gebied zich slechts enige verbetering in de toestand begint af te tekenen, is de positie van het laatstgenoemde gedurende de laatste twintig jaren steeds vooruitgaande en vertoont ook in het afgelopen jaar, vergeleken met 1937, weder vooruitgang.

### Weer vooruitgang op Curaçao.

Deze gunstige toestand heeft echter een zeer éénzijdig karakter, daar hij uitsluitend te danken is aan de oliebedrijven, die hun grondstoffen van elders, hoofdzakelijk uit Venezuela, moeten aanvoeren, terwijl hij bovendien zich beperkt tot de eilanden Curaçao en Aruba.

Terwijl verder Suriname reeds geruime tijd te kampen heeft met werkloosheid onder een numeriek belangrijk deel der bevolking, was daarvan op de beide genoemde eilanden geen sprake en moesten integendeel voor de industrieën werkkrachten van buiten aangevoerd worden. En eindelijk, terwijl de begroting in Suriname nog steeds met een tekort sluit, ten gevolge waarvan een bijdrage uit 's Rijks kas noodzakelijk is, vertoont de Curaçaose begroting een, zij het niet groot — batig saldo, terwijl de rekening met het moederland een te goeder voor Curaçao aanwinst van ruim 2 miljoen gulden. De overige vier eilanden profiteren daar slechts indirect van.

Ingevoerd werd naar de Benedenwindse Eilanden f 390.893.447 (f 297.061.013). De uitvoer beliep f 340.527.670 (f 269.929.174).

Dat deze cijfers in belangrijke mate beïnvloed worden door de olie-industrie en wat daarmee in onmiddellijk verband staat, blijkt wel uit het volgende staatje:

### Producten van en artikel voor de oliebedrijven.

	Waarde in 1938	Waarde in 1937
Invoer		
Curaçao	f 111.194.619	f 140.671.204
Aruba	f 180.492.683	f 141.658.296
Uitvoer		
	Waarde in 1938	Waarde in 1937
Curaçao	f 150.808.475	f 117.363.685
Aruba	f 182.342.730	f 147.247.391

Het scheepvaartverkeer was in het afgelopen jaar weder zeer belangrijk; het aantal stoom- (en motor-) schepen en de inhoud daarvan namen toe. De zeevaart ging iets achteruit.

## Goed voor zwakke nieren en blaas.

Maak een einde aan het 's nachts wakker worden, en voel en toen U jonger.

Houd Uw nieren vrij van vuil, vergif en zuren; zuiver Uw bloed en breng actie in uw nieren en blaas en U zult gezonder, gelukkiger en langer leven.

De zekerste en veiligste weg om te slagen is het kopen van HAARLEMSE OLIE CAPSULES (GOLD MEDAL) voor f 0,75 bij uw apotheek en ze gebruiken als aangegeven. De resultaten zullen U verrassen. De verschijnselen van nieraandoeningen zijn: slapeloosheid, rugpijn, vochtige handen, kramp aan de voeten en oogpijn. Als U goede resultaten wenst, koopt GOLD MEDAL, de echte, het grote diuretische. De ingrediënten komen van Haarlem, Holland, vervolmaakt in Amerika. Reinig uw nieren van tijd tot tijd eens goed.

In- en uitgeklaard werden 11.701 (10.762) stoomschepen met 94.196.903 (66.179.469) M<sup>3</sup> inhoud.

Een belangrijk aantal dezer schepen waren die, behorende aan de Curaçaose Scheepvaart Mij., dienende voor het vervoer van olie. Deze Mij. bereidde in 1938 haar vloot met 4 schepen uit. Verder werd Curaçao bezocht door 22 toeristenschepen (in 1936: 28; in 1937: 24). Het aantal passagiers der schepen bleef ongeveer gelijk, n.l. pl.m. 12.000.

De landbouw is op de Benedenwindse Eilanden van enig belang. Hier had men echter met te grote droogte te kampen.

Op 1 Januari 1938 was de bevolking op de verschillende eilanden als volgt: Curaçao 62.798, Aruba 28.155, Bonaire 5.536, St. Maarten 2.202, St. Eustatius 1.120, Saba 1.209, totaal 101.020.

## UIT DE INTERNATIONALE PERS.

### GEEN WELVAART DOOR OORLOG.

Een katholieke stem uit de Verenigde Staten.

Pater La Farge S.J. hoofdredacteur van het bekende katholieke weekblad „America“ schrijft het volgende in zijn blad:

„Wij zijn niet de zedenmeesters van de wereld. Wat er in Europa gebeurt, als de troepen oprukken, is op de eerste plaats niet onze zaak. Met andere woorden, wij hebben er niets mee te maken als in Europa twee soorten van imperialisme met elkander in strijd komen. Het is onze zaak voor onze eigen aangelegenheden te zorgen. Er zijn bij ons nog 11.000.000 werklozen, die tevergeefs zoeken naar lonende arbeid. Wat is er in de laatste zes jaar gedaan voor de strijd tegen de werkloosheid? Miljoenen moeten door overheid of door liefdadigheidsinstellingen gesteund worden.

Hoe lang zal dit nog duren? Deze verschrikkelijke feiten moeten niet overschreeuwd worden door het oorlogsrumour, dat door bureaucraten te Washington veroorzaakt wordt. Oorlog betekent de dood voor jonge mensen, de vernietiging van industrie, voor onze en voor de volgende generatie. Wanneer het Congres zou instemmen met de oorlogspiegandaa, dan zouden alle vaderlandslievende Amerikanen tegelijk hun ontstemming moeten uiten. Schrijft aan Uw senatoren, dat economisch herstel onze eerste zorg is, en niet de oorlogen in Europa. Voorlopig moet Europa zijn oorlogen uitlechten zonder onze hulp, direct of indirect.

### HOE DWAAS EEN MODERNE OORLOG IS.

Dr. F. de Bruyn heeft enig inzicht pogen te geven in hetgeen een moderne oorlog kost. Aan de hand van cijfers uit de wereldoorlog van 1914 heeft hij uitgerekend, dat het Nederlandse leger, dat aan het einde van die oorlog ongeveer 450.000 man sterk was, in geval van oorlog per dag 6 à 7 miljoen zou gevoerd hebben, d.i. twee miljard per jaar. Toen is die oorlog in Nederland, dat enkel gemobiliseerd heeft, op „slechts“ 135 mil-



### Wat Toddy bevat en doet.

Toddy bevat in zuivere verhouding:

Proteïnen — noodzakelijk voor de ontwikkeling der spieren en weefsels;  
Koolhydraat — brengt energie voort;  
IJzer — vermeerderd de rode bloedlichaampjes;  
Organische phosphor — versterkt de hersenen;  
Calcium — voor versterking van tanden en beenderen;  
Vitaminen — hierdoor wordt de eetlust opgewekt en het organisme versterkt.

Het zou mogelijk zijn de kleur en de smaak van TODDY na te maken; maar de wetenschappelijke samenstelling en de hoedanigheid ervan kunnen niet nageemaakt worden. Daarom is Toddy enig. Toddy heeft en kan geen concurrent hebben.

Slechts 25 cts.  
per tas,  
maar is meer waard.

## Verstandige WOORDEN.

Voor het menselijk organisme zijn alle substanties, die het weefsel, de beenderen en het bloed vormen, die levenskracht en energie geven, voedsel. Volgens deze moderne verstandige woorden, is TODDY het beste voedsel waarover de mens kan beschikken, want een kopje TODDY bevat alle nodige substanties om het wonderlijk menselijke machine, dat voortdurend verslijt, te herstellen.

Door TODDY, bent U, klein of groot, geheel gevoed. TODDY is heerlijk, gemakkelijk te bereiden, licht verteerbaar, gemakkelijk te assimileren, zelfs voor de gevoeligste maag, en voor elke leeftijd.

# TODDY

VOEDT EN VERSTERKT.



hien, of 300 miljoen per jaar gekomen.

Voor grote landen zijn de kosten naar evenredigheid hoger. Komt het tot een nieuwe oorlog, dan stijgen uiteraard de miljoenen uitgaven schrikbarend. En in bovenstaande berekening is er nog enkel gedacht aan de belastinguitgaven, en niet aan hetgeen er voor miljarden verwoest wordt.

Uit dit alles valt maar één verstandig besluit te trekken, en wel dit: ook al „wint” een land zogenaamd de oorlog, er bestaat géén kans, dat de resultaten van de overwinning tegen de gedane uitgaven en de andere verliezen opwegen.

Van de dwaasheid van de oorlog, verlos ons Heer!

## WAT IS DE HOLLANDSE WATERLINIE WAARD?

Een Frans oordeel.

Uit de Koerier:

Het Franse weekblad „Gringoire” — zeer rechts en niet uitgesproken anti-clericaal — heeft zich de moeite getroost in de maand Mei een medewerker speciaal naar Nederland te zenden om eens ter plaatse te constateren, hoe wij onze verdediging georganiseerd hebben. De Fransman heeft, helaas, alleen belangstelling gehad voor ons oostfront en zijn gidsen, Hollanders en Engelsen in Nederland woonachtig, hebben hem ook wel zeer eenzijdig georiënteerd. Toen hij naar huis terugkeerde, heeft hij zeker geen flauw benul gehad van de grimmige vastberadenheid, welke heel Nederland bezielt om zijn neutraliteit te handhaven en ons buiten de ruzies te houden, welke de grote mogendheden eventueel met elkaar zouden willen uitvechten.

Zijn verslag: „Que valent les défenses de la Hollande?” Wat is het verdedigingsstelsel van Holland waard? is echter buitengewoon interessante lectuur voor ons, daar het ons eenmaal te meer leert, dat de buitenlander de dingen meestal anders ziet en verklaart dan wij ze bedoelen.

Hij begint met zijn Franse lezers te onthullen, dat Holland al heel slecht beschut is tegen een plotselinge overval van Duitse zijde. Wat er wel op wijst, dat hij zijn tocht door het polde land niet in een auto met een staf-officier vergezelt heeft — die hem heel wat beter op de hoogte van onze grens-bewerkingen had kunnen brengen dan zijn veldopzichter hem deed, een Amsterdamse bankier, blijkbaar gedaan heeft.

Hij vindt het echter logisch en rechtvaardig zich af te vragen of de verdediging van ons land niet geheel onzinnig en onmogelijk meebrengt en heeft zich ook op de hoogte trachten te stellen van wat de inundatie van een deel van ons gebied, een laatste „vanhoopedaad” (volgens hem), op heden wel waard zou zijn, gesteld dat ze nog mogelijk zou wezen.

Uit het gebruik van het woord „vanhoopedaad” blijkt alreeds, dat de Fransman geen juiste voorstelling heeft van de systematische inundatie, welke wij voor tijden van nood, op het programma hebben staan, al leeft hij gelukkig niet in de dwaze menig, dat eenmaal de dijken doorgebroken de meerdheid der Hollandse huizen in dorpen en steden onder water zal staan en zij met vrouw en kroost boven op de daken zullen zitten. Hij weet zowaar, dat zij maar een zeer bescheiden hoeveelheid water op onze landerijen toe zullen laten, maar heeft toch geen juiste kijk op het geval.

Dit duidt men den vreemdeling niet al te euvel. Holland is voor welhaast elken vreemdeling nu eenmaal een hydraulisch raadsel. Nimmer zal schrijver dezes de teleurstelling vergeten van de Fransman, die hij eens in Algiers ontmoette en die op zijn vraag, hoeveel ladders hij des ochtend op moest klimmen, eer hij boven op de dijk was, ten antwoord kreeg: „pas une seule!” Niet een enkele.

Voor een vreemdeling was de speciale correspondent, die „Gringoire” naar Holland zond, al heel aardig op de hoogte — in het midden gelaten of dit het geval was toen hij ons land betrad dan wel verliet.

Daardoor begrijpt hij ook ten volle, dat niemand van ons vergen kan, dat wij in het eigenlijke Holland een Maginot-linie bouwen met forten en versterkingen tot vijf verdiepingen onder de grond. Tussen haakjes — van ons land heeft hij alleen Holland gezien en Nederland als zodanig, dat tal van mogelijkheden biedt voor de bouw van zware forten — o.a. langs de IJssel, om één voorbeeld te noemen — is hem blijkbaar ontgaan. Hij heeft echter wel weer een echo opgevangen van de grensbeveiliging door kazematten, enz. die onze mobilisatie en inundatie mogelijk moet maken.

De grote vraag, die hij zich gesteld heeft, is wel deze: hoeveel tijd zullen de Hollanders nodig hebben om een deel van hun land 20 tot 25 cm onder water te zetten? Die vraag heeft hij aan tal van burgers en militairen gesteld en tot zijn leedwezen, kreeg hij zeer uiteenlopende antwoorden. Wat zeer begrijpelijk is — de burgers wisten het niet en de militairen al evenmin of zo zij het wel wisten, moesten zij den vager natuurlijker met een knijpe in het niet sturen. Ter geruststelling van den Nederlander zij hier vermeld, dat het ons geen 2,4 of 6 dagen zal duren, eer een blindezorgende vijand pas in

## Het verlicht en geneest Ischias, neuritis, reumatiek,

Zenuwpijn en Rugpijn.

Velen hebben zich gered door de dagelijkse som van een kleine uitgave voor een bestaand middel en verlichting gevonden voor pijn, pijnlijke en spierpijn, zodat het hun mogelijk was hun dagelijks werk te doen.

Zij kochten een flacon machtige, door-dringende OMEGA OLIE voor f 0.70, wreeven er goed mee in — en hadden succes.

Als pijnen Uw gewrichten en spieren kwelen — als pijnlijke uw arm verstijft — als uw voeten gevoelig zijn — als rugpijn u in ellende dompelt — neem OMEGA OLIE en U wordt genezen.

Duizenden gebruiken het om hun ischias, neuritis, reumatiek en rugpijn te genezen — een flacon van f 0.70 is voor lang voldoende

de modder zou vastlopen. Dan konden wij beter niet vechten en in Amsterdam en den Haag de tafel maar direct gedekt voor hem klaar zetten.

De Franse journalist beschrijft zeer realistisch, hoe in 1672 de Franse troepen onder Luxemburg vanuit Utrecht de inundatie trachten te doorwaden — met achterlating van hun cavalerie, artillerie en bagage. Dat was in de zomer, maar de hele operatie liep in de modder en het water vast. Zij het, dat de infanterie even Woerden en Oudewater, (dat de Fransman niet vermeldt) in handen had en uitmoordde — (wat ook weer niet vermeld wordt. In de winter van hetzelfde jaar vroer het reeds tegen Nieuwjaar zo hevig, dat de poging om den Haag te bereiken ditmaal over het ijs herhaald werd. En ze was zeker geslaagd, indien de plotseling invallende dooi de onderneming niet had doen mislukken. Na de inname van Swammerdam en Bodegraven, welke stadjes volgens den Franse journalist geplunderd en in brand gestoken werden, eer men de terugtocht begon, „om het moreel van den vijand te breken”. Dat de stadjes ook nog weer uitgemooird werden, een eeuwige smet op Frankrijks wapenschild, wordt weer niet vermeld. Een enkel woord van verontschuldiging zou hier toch zeer zeker op zijn plaats geweest zijn; het Franse weekblad heeft heel wat lezers in Nederland en de Nederlander kent in het algemeen zijn vaderlandse geschiedenis nog wel zo’n beetje. Zeker het soort Nederlanders dat het Franse weekblad leest. Luxemburg kwam met de kous op de kop in Utrecht terug en kon slechts aan den maarschalk Condé schrijven: „Omnia parata erat — de zee is overal, het gehele land is overstromd, een ontzagelijke hoeveelheid vee is verdrinken, de boeren zitten op hun zolders en sterven van honger.

De Franse generaal, die zijn tegen-slag moet toelichten, wordt hier wat al te somber. Wij hebben menige echte dijbreuk verslagen en zelfs dan valt alles nog wel mee. Al is het verre van prettig of aangenaam.

### Het heden en de inundatie.

Tenvolle erkennend, dat het zeewater Holland eens gered heeft — wat ook niet juist is, want de inundatie werkt grotendeels met zoetwater, maar wij willen niet op elk woord een kortelike zout leggen — stelt de Fransman zich de vraag of dit andermaal mogelijk zou zijn. Hij ziet het geval vrij somber in en meent, dat zelfs al zou de eigenlijke vesting Holland het houden, Brabant, de Schelde en Vlissingen toch zo in Duitse handen zullen vallen om genoemde stad te gebruiken als een pistool, gericht op het hart van Engeland.

Volgens hem zijn Zwitserland en België heel wat beter voorbereid om een Duitse aanval af te slaan dan wij. Waarop het misschien het verstandigst is om te antwoorden met een „dat is dan goed”, want het is heus geen vaderlandse gewoonte om de kaarten open op tafel te leggen.

Hij heeft ook nog geconstateerd, dat de ratten voorbereidingen treffen om het zinkende schip te verlaten. Dat hoorde hij van een Engelsman vriend in Amsterdam. Die zei hem letterlijk, en wij vragen den zetter het vet af te drukken: „Ik zoek sedert enige tijd een groot paard, om het te huren voor een Engelsman zakenverdiener. Maar daar heb ik veel moeite mee; wel kan ik er zoveel als ik wil, en zeer goed onderhouden, kopen. Alle het eigendom van Joden — bankiers, zakenlieden, industriëlen — Zij schijnen verlangend te zijn om hun bezit te liquideren, en zelfs haast te hebben, om te emigreren, liefst naar Engeland of de Verenigde Staten.”

Dan verhaalt de Fransman tenslotte hoe ver vooruitziende Joden reeds in 1931 Berlijn wilden verlaten, daar zij de storm voelden aankomen. Twee jaar voor de machtsovername van Hitler. S.K. voegt hieraan toe, dat de marxistisch-joodse meerderheid in de raad van Amsterdam echter nog geen spoor van onrust vertoont. Zo juist werd weer een rode tot professor benoemd, en dat hij de Joodse exodus uit Amsterdam nog eerst met eigen ogen zien moet, alvorens ze te geloven.

Als staaltje hoe buitenlanders de stand van zaken bij ons zien, is het verslag van den Fransman echter wel de moeite van het lezen waard.



### BOLSJEWISTISCHE METHODEN

Onder deze titel neemt „Der Deutsche Weg” een artikel over uit het Kattowitz verschijnende katholieke weekblad „Der Deutsche in Polen” waaraan wij het volgende ontleen:

In Duits Opper-Silezië was met alle middelen getracht om, door weinig deelname aan de jaarlijkse processie bij gelegenheid van de plechtige herdenking van de instelling van het H. Sacrament des Altaars, de indruk te wekken alsof de altijd trouwe katholieke bevolking van Opper-Silezië nu meer en meer aan de H. Kerk ontrouw zou worden. Door de overheid waren reeds vroeger jaren beperkende maatregelen getroffen, die echter zondert enige gevolg waren gebleven. Dit jaar was besloten om de industrie-overheden in de arm te nemen om met meeklem de boycot-actie tegen de processie te kunnen voeren. Enige dagen tevoren was op de aanplakborden van mijnen en werkplaatsen een oproep van de arbeidersleiders aangebracht, waarbij de arbeiders werd bevolen om, gezien de noodzaak van grotere productie, op H. Sacramentsdag te komen werken. Zulks heel en al ingevolge Russische methoden. De arbeidersleiders waren echter niet weinig verwonderd dat hun bevel slechts door een onbeduidend aantal arbeiders was opgevolgd en zo was dus de deelname van mannen aan de H. Sacramentsprocessie groter dan vroeger jaren.

Ten platteland voerde de „Bund Deutscher Osten” een krachtige boycot-actie onder het zeggende: „H. Sacramentsdag is iets Pools, ieder Duitser dient verre van de processie te blijven”. In de streek van Groot-Strelitz, waar de agitatie van voormelde bond letterlijk woeste vormen had aangenomen, was de deelname der katholieken groter dan vroeger jaren; hoewel van overheidswijze bevelen was om te werken geopend te houden, waren alle zaken op H. Sacramentsdag gesloten.

En vanuit Muenchen ontving „Der Deutsche Weg” navolgend bericht: Een wondervolle en verheven aanblik leverde de grote lichtprocessie in de avond van Drievuldigheids-Zondag, een godsdienstige plechtigheid, die ruim 150 jaren tot de traditie van de Beierse hoofdstad behoort en waarbij de katholieke mannen-congregatie op deze, voor haar bijzondere feestdag, in de avond een feestelijke lichtproces-

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

In deze „rustige” vacantieperiode, waarin parlementen naar huis plegen gezonden te worden en heetbloedige politici in de verfrissende en versterkende golfslag van een vrijwel kalme zee, of in de koude schaduw van het bos weer nuchter beginnen te denken, leest men al maar weer van „zenuwenoorlog”.

Een goede definitie van dit nieuwe middel om elkander het leven zo onaangenaam mogelijk te maken is — zoals dit met alle definities gaat — niet zo gemakkelijk te geven.

Maar kort en bondig komt het geval wel ongeveer hierop neer: er is een partij (b.v. Duitsland en Italië) die wat wil hebben en een andere (b.v. Engeland en Frankrijk c.s.) van wie eerstgenoemde wat wil hebben. En deze „hebbelijke” partij nu, zijnde, dat men aan de overzijde niet zo „hot” bereid is om als „lijdende” partij te fungeren, begint door allerlei militaire maatregelen en door een of meer oorlogszuchtig klinkende redevoeringen, door een opgewonden perscampagne te pogen om; zonder een eigenlijke oorlog te voeren, den tegenstander murw te maken, eenvoudig, door op zijn „zenuwen” te werken.

De opponent, van zijn kant, treft eveneens militaire maatregelen, houdt eveneens allerlei hologetrappende speeches, met het trefwoord: „Wij zijn ook niet bang, we zijn ook op alles voorbereid en onze materiële hulpmiddelen zijn onuitputtelijk” — om dan maar verder de dingen af te wachten; die komen gaan.

Dit spelletje over en weer vormt dan de zogenaamde „zenuwenoorlog”, die voor den neutralen toeschouwer misschien niet eens zo’n onprettig waarnemingsobject zou zijn, ware het niet, dat ook hij de dupe wordt van al dat „de financiën en het moreel niptende” — gedoe, in zo verre hij zelf of zijn bloedverwanten naar de militaire kampementen worden gezonden, weggevoerd uit hun huisgezin; beroofd vaak van hun broodwinning, om van de fiscale gevolgen maar te zwijgen.

Zoals de toestand zich intussen tot

sie houdt vanaf de St. Michielskerk tot aan de Dom.

Ook dit jaar droegen duizenden mannen hun versierde brandende kaarsen voor zich uit en viel het op hoe een groot aantal jongemannen aan deze processie deelnam. Diep ernst was op ieder gelaat te lezen; de hoogverre president van de Muenchener mannencongregatie, pater Rupert Mayer S.J. kon, gezien het ook op hem toegepaste spreekverbod, niet de gebruikelijke feestpredikatie houden. Wel was hij meegetrokken tot aan de Dom, waarbij hij, tot slot van het indrukwekkend feest, tot zijn getrouwen een hartelijk woord van dank richtte.

In diepe bewogenheid luisterden de mannen naar de stem van hun geestelijken leider, aan wie hij de stichting en de opbloei hunner congregatie te danken hebben.

Tijdens de duur der processie vulden duizenden gelovigen in verbiedig stilzweigen de door te trekken straten der stad.

### NEDERLAND.

#### GENEEFSE KIJK OP DE KABINETSCRISIS.

Motta en Colijn.

Het Geneefse socialistische blad „Le Travail”, het orgaan van de uiterst-linkse Nicole die ook in zijn eigen partij niet als zeer geloofwaardig bekend staat, heeft zijn lezers een prachtverhaal opgedist, waarom dr. Colijn zijn ontslag genomen zou hebben. Het gehele fantastische verhaal heeft blijkbaar slechts één doel een nieuwe aandacht tot Motta te richten, om ook heen te gaan.

„Le Travail”, die meent dat Colijn evenals Motta tot de katholieke partij behoort en dat hij in de Nederlandse regering „de man van het Vaicaan” was (!), beweert, dat dr. Colijn zijn ontslag zou hebben genomen, omdat hij zou hebben ingezien, dat onder de tegenwoordige „internationale omstandigheden”, de man, die zich evenals Motta steeds tegen het aankopen van diplomatieke betrekkingen met de Sovjet-regering verzet had, niet langer in de Nederlandse regering behoort te blijven.

„Indien Colijn zich thans definitief terugtrekt”, zo schrijft het socialistische blad, „dan geschiedt dit, omdat hij waarschijnlijk meent, dat op dit punt een andere politiek dan de zijne voortaan voor het land noodzakelijk is. Colijn weet, in hoe grote mate Nederland bedreigd is, en hij wil niet verantwoordelijk zijn voor de moeilijkheden, die met betrekking tot de veiligheidswaarborgen voor zijn land zouden kunnen voortvloeien uit het feit, dat de diplomatieke betrekkingen tussen Nederland en Sovjet-Rusland verbroken zijn. Colijn heeft de moed heen te gaan en het is in het belang van zijn land, dat hij zo handelt. Zal Motta hetzelfde weten te doen?”

Van de vele politieke fantasieën, waarmede Nicole ons reeds vermaakt heeft, is dit verhaal over het verband tussen de Nederlandse regeringscrisis en de „waarborg”-besprekingen te Moskou zeker wel een der beste!

## ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT

op dit ogenblik ontwikkeld heeft, kan men met vrij grote beslistheid verklaren, dat de Duits-Italiaanse pogingen, om Engeland en Frankrijk langs deze weg op de knieën te dwingen, vrijwel tot mislukking gedoemd zijn.

De indruk, die men, zowel uit officiële Britse redevoeringen, als uit beschouwingen in de Engelse bladen en, last not least, uit de daden, die door de regering te Londen en het volk der Britten gesteld worden, krijgt, is werkelijk bevestigend voor dengene, die prijs stelt op de aanschouwing van een unanieme kalme vastberadenheid tegenover mogelijk gevaar.

Nog nimmer heeft men in Groot-Brittannië zulk een indrukwekkende eensgezindheid buiten oorlogstijd beleefd. Met eenparige bereidwilligheid hebben mannen en vrouwen uit allerlei rang en stand hun krachten beschikbaar gesteld ten dienste van het vaderland.

En mensen, die nog zo pas het Britse volk in zijn dagelijkse doen en laten hebben gadeslagen, verzekeren, dat men hier niet te doen heeft met een door redevoeringen of perscampagnes kunstmatig opgewekte bevlieging — iets, wat trouwens den nuchteren en flegmatieke Brit niet erg goed ligt — maar dat men hier werkelijk kan spreken van een ernstige geestelijke en morele voorbereiding om, mocht onverhoopt een oorlog onvermijdelijk blijken, zijn gehele persoon in te zetten in de strijd tegen de wil van den tegenstander om door geweld te overheersen.

In Frankrijk zou men een niet minder bewonderenswaardige geestesgesteldheid aantreffen. Trouwens, de succesvolle pogingen, daar in de laatste tijd ondernomen, om de geestelijke band tussen verschillende groepen opnieuwe aan te halen, wijzen reeds in die richting.

Het is deze mentaliteit, welke men in Duitsland, waar men steeds bitter weinig psychologisch inzicht getoond heeft in de geestestoestand van andere volken, niet blijkt te begrijpen.

Noch in de redevoeringen der Duitse politieke leiders, noch in de Duit-

## TODOS VICTIMAS DE LA ACIDEZ

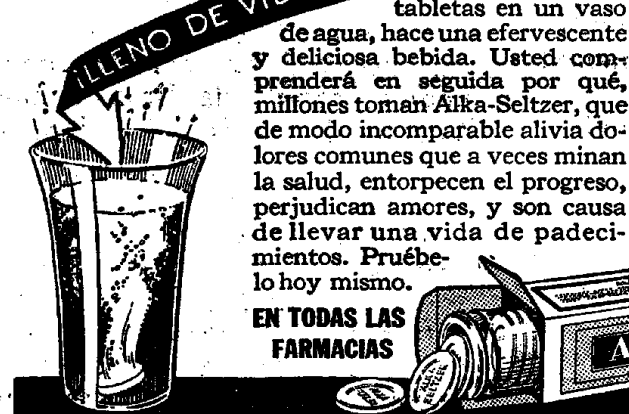
Hoy, millones de personas en todas las clases sociales combaten los peligros de la acidez excesiva

Millones de hombres y mujeres en todas las clases sociales son víctimas de los estragos causados por el exceso de acidez que a menudo ocasiona males de estómago, indigestión, gases en el estómago, jaqueca, depresión general, resfriados y dolores.

Pero también hay alegría, felicidad y salud para aquellos que tienen una “estabilidad alcalina”. Millones la consiguen tomando el conocido triunfo científico ALKA-SELTZER.

La razón es que ALKA-SELTZER tiene doble acción. Primero, quita el dolor y el malestar, y luego ayuda a corregir lo que generalmente causa su mal — el exceso de acidez.

## Alka-Seltzer



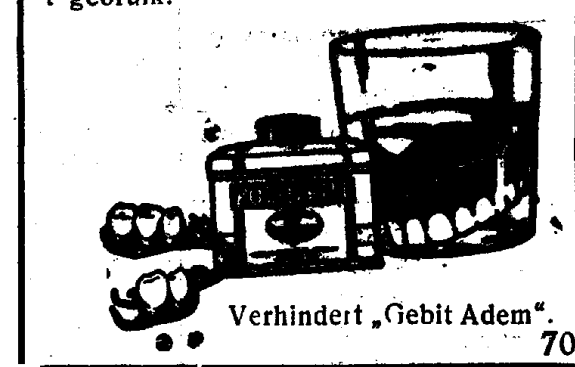
## Waarom valse tanden gebruikers een onaangename adem hebben.

Duizenden lijden zonder het te weten.

U kunt zelf de lucht van Uw vals gebit niet merken, maar anderen wel. De dentisten noemen deze lucht „gebit adem”. Het komt van een schuim, dat zich vergaderd onder ’t gebit. Dit schuimis onzichtbaar, maar het kan Uw adem zoo onaangenaam maken, dat Uw vrienden er voor terug schrikken. Het kan bacteriën ontwikkelen, die de andere tanden aansteken, Uw gezondheid en plezier bederven. Gewone afschuiers kan dit schuim van ’t gebit niet wegnemen, het kan U niet beschermen tegen „gebit adem”. Maar probeer het met Polident! Polident maakt het niet alleen schoon, maar het zuivert het gebit zonder schuier. Het neemt elk beetje schuim, onreinheid, vlekken en geur weg en maakt Uw gebit zuiver en schoon alsof het nieuw was. Uw adem wordt frisser, Uw mond schoon en Uw gebit duurt langer en blijft

mooier. Polident is goedgekeurd door deskundigen, door Good Housekeeping en tienduizenden gebruikers. Het kost maar f 0.70 in elke Apotheek op Curaçao en Aruba en U kunt er lang mee doen.

Polident zuivert als een toovermiddel. Leg ’t gebit of bridge in een half glas water, voeg er een wefnig Polident poeder bij. Laat het 10 a 15 minuten liggen, dan is ’t gereinigd ..... klaar voor ’t gebruik.



Verhindert „Gebit Adem”.

## Het Kantoor van den NOTARIS MR. A. A. C. SMEETS

WORDT MET INGANG VAN 17 AUGUSTUS A.S.

VERPLAATST NAAR HANDELSKADE No. 23

INGANG NASSAUSTRAT

Telefoonnummer blijft 1845.

HET KANTOOR VAN

Mr. H. A. Keuls & Mr. J. J. A. Ellis

ADVOCATEN

wordt met ingang van 17 Augustus a.s. verplaatst naar

Handelskade No. 23

(ingang Nassaustraat)

Telefoonnummer blijft 1653.

2-1

se pers komt ook maar iets tot uiting, dat er op duidt, dat daarginds enig begrip bestaat voor de redelijkheid van de reactie, die in Engeland en Frankrijk, vooral door de Duitse buitenlandse politiek van de laatste jaren, is gewekt.

Men ziet daar de zogenaamde Brits-Franse „omgeling” van Duitsland als het doel zonder meer van de tegenpartij, terwijl het voor ieder onbevooroordeeld waarnemer duidelijk is, dat de herhaalde woordbreuken van Duitslands hoogste bewindvoering, het voortdurend dreigen met geweld en het treffen van verontrustende militaire voorbereidingen door Duitsland, Engeland en Frankrijk noodgedwongen tot die weegsmade „omgeling” hebben moeten brengen.

Meer dan alle uiterlijk waarneembare maatregelen, door Duitsland genomen, ter ondersteuning van zijn campagne voor herijuving van alle in oorsprong als Duits beschouwde gebieden, voor meer levensruimte (restitutie der door Versailles verloren koloniën) enz., blijft een ongunstige factor in de tegenwoordige „zenuwenoorlog” de Duitse geestesgesteldheid, die culmineert in de meermalen al dan niet-officieel, uitgesproken opvatting: „voor de grootheid van het vaderland en van het Duitse volk is alles geoorloofd.”

En toch bedriegen de voortekenen zich niet, dan schijnt er momenteel de mogelijkheid te bestaan, dat er enige verbetering kan komen in de spanning. Het is in de laatste dagen druk geweest met politieke besprekingen, die begonnen met Graaf Ciano, die met Ribbentrop sprak; toen beiden met Hitler; bovendien kwamen in de laatste dagen zowel de Duitse gezant te Londen als die te Parijs naar Berlijn:

Domheid en gebrek aan kennis, En het meervoud zelfs van dit, Zijn zo van de eigenschappen, Die men zelve nooit bezit. Want het spreekwoord van de splinter

En de balk in eigen oog, Staat, ondanks het spottend lachje, Toch nog altijd huizen hoog.



Dr. Carsten, de kinderarts van Prinses Beatrix zal ook belast worden met de zorg voor de gezondheid van Prinses Irene.



# Administratie der Posterijen.

CURAÇAO.

			Luchtrecht per 5 gram f 0.35
ARGENTINIE	Maandag 8.30 Donderdag 8.30		
ARUBA	Zondag 10.00 Maandag 1.45-4.30 Dinsdag 11.45-1.45 4.30 Woensdag 11.45 1.45 4.30 Donderdag 1.45 4.30 Vrijdag 11.45 1.45 4.30 Zaterdag 7.45 1.45		0.10 x
AUSTRALIE	Zondag 10.00		1.15 x
BAHAMAS	Maandag 8.30 Woensdag 11.45 Donderdag 8.30 Vrijdag 11.45		0.40
BARBADOS	Maandag 8.15 Dinsdag 8.30 Woensdag 8.30 Donderdag 8.30		0.20
BOLIVIA	Dinsdag 8.30		0.40
BONAIRE	Woensdag 8.45		0.10 x
BRAZILIE	Maandag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
BRIT. GUIANA	Donderdag 8.30		0.20
BRIT. HONDURAS	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
BRIT. INDIE	Zondag 10.00		1.15 xx
CANADA	Zondag 10.00 Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Donderdag 8.30 Vrijdag 11.45		0.30
CANAL ZONE	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.20
CHILI	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.40
COLOMBIA	Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Donderdag 8.30 Vrijdag 11.45 Zaterdag 7.45		0.25
COSTA RICA	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
CUBA	Zondag 10.00 Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Vrijdag 11.45		0.25
DOMINICAANS REPUBLIEK	Maandag 8.30 Donderdag 8.30 Vrijdag 8.30		0.30
ECUADOR	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.35
EUROPA via Natal	Maandag 8.30		0.70
EUROPA via New-York	Zondag 10.00 Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Donderdag 8.30 Vrijdag 11.45		0.30 xxx
EUROPA via Trans-Atl.	Zondag 10.00 Woensdag 11.45		0.60
FR. GUIANA	Donderdag 8.30		0.20
GUATEMALA	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
GUAM	Zondag 10.00		0.85 xx
GUADALOUPE	Vrijdag 8.30		0.20
HAITI	Zondag 10.00 Maandag 8.30 Donderdag 8.30 Vrijdag 8.30		0.30
HAWAI	Zondag 10.00		0.65 xx
HONDURAS	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
HONG KONG	Zondag 10.00		1.00 xx
JAMAICA	Zondag 10.00 Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Vrijdag 11.45		0.25
LEEWARD EIL.	Vrijdag 8.30		0.20
MACEO	Zondag 10.00		1.00
MADAGASCAR	Zondag 10.00		1.50
MEXICO	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
MARTINIQUE	Vrijdag 8.30		0.20
NICARAGUA	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
PANAMA	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.20
PARAGUAY	Maandag 8.30		0.35
PERU	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.35
PHILIPPINES	Zondag 10.00		0.95 xx
PUERTO RICO	Maandag 8.30 Donderdag 8.30 Vrijdag 8.30		0.20
S. SALVADOR	Dinsdag 8.30 Donderdag 8.30		0.30
SRI LANKA	Zondag 10.00		1.10 xx
SURINAME	Maandag 8.30 Donderdag 8.30		0.20
TRINIDAD	Maandag 8.15 Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 8.30 Donderdag 8.30 Vrijdag 8.30		0.20
URUGUAY	Maandag 8.30		0.35
VIRGIN EIL.	Zondag 10.00 Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 11.45 Donderdag 8.30 Vrijdag 11.45		0.30
W. AMERIKA	La Guaira Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 8.30 Donderdag 8.30 Vrijdag 8.30		0.10
YUCATAN	Coro Maandag 8.30 Dinsdag 8.30 Woensdag 8.30 Donderdag 8.45 Vrijdag 8.30		0.10
ZARAGOZA	Maracaibo Zondag 10.00 Maandag 8.30 Dinsdag 11.45 Woensdag 11.45 Donderdag 11.45 Vrijdag 11.45 Zaterdag 7.45		0.10
Overige plaatsen via La Guaira, Coro en Maracaibo			0.15
VIRGIN EIL.	Vrijdag 8.30		0.30
WINDW. EIL.	Vrijdag 8.30		0.20

x per 10 gram  
xx boven het luchtrecht voor elke 20 gram 15 ct.  
xxx boven het luchtrecht voor elke 20 gram 6 ct. voor Nederland en Nederl.-Indië, voor overige plaatsen 15 ct.



## Herstel Uw krachten door het gebruik van SANATOGEN

"Door het harde werken hadden mijn zenuwen erg geleden en had ik mijn krachten en werklust verloren. Na een kuur van 5 weken met Sanatogen voelde ik beide terugkomen. De euforie neemt toe en de oververmoeidheid is zo goed als verdwenen".  
schrijft de heer R. T. W., te P.

"Ik voelde mij geestelijk mat en had een afkeer van mijn werk, toen ik mijn Sanatogen-kuur begon. Gedurende de eerste week bemerkte ik geen verbetering, na de tweede week begon ik echter aan te sterken. Stonds dat oogenblik zijn mijn krachten zeer toegenomen".  
schrijft de heer E. N. D., in het sportblad „Golfing“.

58% meer energie door Sanatogen.  
Door nauwkeurige proeven bij menschen, die regelmatig werk verrichten, is aangetoond, dat aan het einde van den dag nog slechts 8% van hun energie aanwezig was. Na 14 dagen Sanatogen-gebruik werden deze proeven herhaald met het resultaat, dat nu 58% meer energie over bleef om van den vrijen tijd te genieten. „Medical Echo“

Het hedendaagsche leven vraagt meer energie en vitaliteit dan veelal voorhanden is. We leven op onze zenuwen en dit te groote verbruik van zenuwkracht is oorzaak, dat we ons lusteloos, ontmoedigd en prikkelbaar gaan gevoelen. Is het werkelijk zoover met U gekomen, neem dan onverwijld Uw toevlucht tot Sanatogen. Een dagelijks gebruik van dit ideale versterkende voedsel herstelt Uw verzwakte zenuwen en versijert Uw bloed. Opgevektheid en werklust doen weer hun intrede in Uw leven, U verricht Uw dagtaak met genoeg en geniet U weer ook van Uw vrijen tijd nog te genieten.

Voor meer energie en uithoudingsvermogen gedurende enkele weken Sanatogen!

## SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel



Thai. Enige gebouwen met rijke Oosterse versieringen in de hoofdstad Bangkok.

### ROND HET NIEUWE HELIUMLUCHTSCHIP.

#### VERBETERING AAN DE PASSAGIERSVERTREKKEN.

Meer comfort.

Een vliegend hotel.

Toen na de catastrofe met de „Hindenburg“ te Lakehurst vaststond, dat de volgende Duitse luchtschepen nog slechts met helium zouden worden gevuld, is men in Friedrichshafen onmiddellijk begonnen met de bouw van de „L.Z. 130“. Toen Duitsland evenwel van Amerika concessies kreeg tot gebruik van heliumgas, moest een gedeelte van het reeds in aanbouw zijnde luchtschip weer worden omgebouwd. Dit is de oorzaak, waarom het luchtschip enige tijd later gereed zal zijn, dan men aanvankelijk reeds had medegedeeld. Daar het helium zoals bekend, zwaarder is dan de tot dan toe gebruikte waterstofgassen, moest men gaan rekenen, hoe het schip lichter te maken, zodat aan de snelheid geen afbreuk werd gedaan. Eendeels kon de ruimte, gedacht voor de passagiers, niet zo groot worden, aan de andere kant moesten de bergingsvertrekken kleiner worden.

De verongelukte „Hindenburg“, bezat, zoals men weet, ruimte voor 72 passagiers, doch het nieuwe luchtschip zal er slechts 40 kunnen meenemen. Daar oorspronkelijk het nieuwe luchtschip geheel volgens het model van het verbrande luchtschip werd gemaakt, moesten nieuwe projecten worden ontworpen, toen Amerika zijn heliumgas aan Duitsland verkocht.



Een oud Duits ingenieur, 63 jaar oud, wint zijn brood met straatvegen in Palestina. De oud-bruggenbouwer verklaarde, dat hij zich in zijn armoede ook gelukkig gevoelde.

Mede in verband met de woekering der vliegtuigen heeft men in de „L.Z. 130“ de nieuwe slaap- en bergingsmethoden aangewend, om toch zoveel mogelijk ruimte winnen. De scheiding in tweedeks is verdwenen. In plaats hiervan kwam een hoefijzervormige ruimte. Hierdoor bereikte men, dat enige slaapcabines aan de biffenwand van het luchtschip konden liggen.

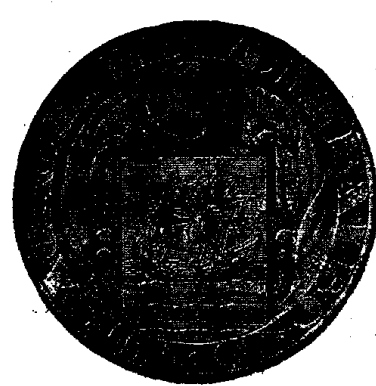
Dit bracht het voordeel, dat men van hieruit land en zee kan overzien, terwijl het daglicht onmiddellijk door de vensterruities schijnt.

De luxecabines vier in getal, zijn zeer ruim en comfortabel. Zij bezitten grote, brede vensters, waarin men zelfs een zijte kan nemen. De boog van het hoefijzer vormt de eetzaal. Deze zaal beschikt over zoveel plaatsen, dat alle passagiers gelijk aan tafel kunnen gaan en dan is nog plaats voor de scheepsofficieren. Aan beide einden van deze eetzaal vindt men gezellige hoekjes met comfortabele stoelen. Deze hoekjes bieden een ruime blik op het landschap, waarbinnen de „L.Z. 130“ vliegt.

Onder de moderne eetzaal bevindt zich de lichtcentrale. Daar hieraan onmiddellijk de ruime keuken grenst, kunnen de warme gassen der motorruimten dienen als verwarming voor de ovens. Aan het luchtschip wordt zo goed als de laatste hand gelegd.

Druk bezette mensen weten steeds het eerst tijd te vinden om het nieuwe werk weer aan te pakken.

Kan men heilig schijnen zonder het te zijn, men kan ook werkelijk heilig wezen, zonder het verklaard te worden.



## SPORT - RUBRIEK

Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond“.

INSCHRIJVINGEN: ATLETICO M. Liberia  
FEYENOORD E. Esser, O. Henriquez.  
WILLEMSTAD A. v. Heeswijk.

AFSCHRIJVINGEN: TRANSVAAL E. Esser, J. Brons.

### WEDSTRIJD PROGRAMMA VOOR DE WILHELMINA BEKER EN BONDS ZILVEREN BAL

Mundo Nobo

20 Aug. 1939: Wilhelmina beker	Jong Holland 1 — Transvaal 1 (E) (P. Tuin)
Knockoutwedstrijd voor de B-klassen	D.C.C. — Willemstad (c) *
27 Aug. 1939: Wilhelmina beker	(L. Casper)
Knockoutwedstrijd voor de B-klassen	Winnar E. — Winnar F. (H) (Oehlers)
31 Aug. 1939: Finale Wilh. beker	Winnar E. — Winnar F. (e) * (H. Rog)
Winnar d — Winnar e	Winnar H — Winnar I (P. Tuin)
31 Aug. 1939: Finale Knockoutwedstrijden voor de B-klassen	Winnar d — Winnar e (H. Rog)

Rio Canario

20 Aug. 1939: Wilhelmina beker	S.U.B.T. 4 — Asiento 1 (G) (Oehlers)
Wilhelmina beker	Hollandia 1 — Atletico 1 (F) (A. Jesurun)
27 Aug. 1939: Wilhelmina beker	Winnar G. — Winnar D. (I) (G. Visser)

Scherpenheuvel

20 Aug. 1939: Wilhelmina beker	Hercules 1 — Feyenoord 1 (D) (G. Visser)
Knockoutwedstrijd voor de B-klassen	Atantico — Winnar a (d) *

Bij gelijke stand van de knockoutwedstrijden volgt het nemen van drie penalties. Is de stand nog gelijk, dan beslist het lot.

Heren Scheidsrechters worden verocht tijdig de competitieleider te berichten, ingeval zij verhinderd zijn. Adres competitieleider: E. Palm, Langestraat 78, HET BESTUUR.

### HET ZELDZAME GEHEUGEN VAN PAUS PIUS XI.

Een interessant Artikel der „Osservatore Romano“.

Andere jaren werd op 31 Mei de verjaardag van Paus Pius XI gevierd, hetgeen de „Osservatore Romano“ in een anecdotisch artikel doet publiceren over den persoon van den laatste over den persoon van den laatste pontifex. Het artikel is van de hand van „een doorlichtige persoonlijkheid, die met Paus Pius XI lang samengeleefd en samengewerkt heeft“, en bevat menige passage, welke 't citeren waard is. Het vertelt allereerst iets over het buitengewone geheugen van Pius XI, aldus de „Tijds“.

Zoals deze zelf toen hij 76 was, eenmaal verhaalde, herinnerde hij zich op die leeftijd nog heel scherp een voorval uit het jaar 1859, dus toen hij nog maar twee jaar telde: Pius XI verhaalde:

„Als kind ging ik in de vacantie naar Zuccorino, dicht bij Desio, waar generaal Sirtori zijn villa had. De vrouw van den rentmeester van generaal Sirtori was mijn voedster geweest; en ieder jaar kwam zij tegen de zomer naar Desio om mij mee te nemen en enige maanden bij zich te houden. Op een dag in de zomer — ik herinner het mij, als was het vandaag gebeurd — komt met een vertrokken gezicht de rentmeester ijlings de binnenplaats opgelopen, al roepend: „De Duitsers zijn te Desenzano!“ Ik heb dit zinnetje nooit vergeten en toen ik wat ouder was geworden, wilde ik precies de tijd weten, waarin de Duitsers Desenzano waren binnengekomen. Dat was gebeurd in de zomer van 1859. Een waar fenomeen van jeugdherinnering. Mijn geheugen heeft mij nooit verlaten. Ik geloof, dat maar heel weinigen zouden kunnen rekenen op een vergeetachtigheid mijnerzijds.“

Dat dit laatste volledig waar was, ondervond een priester, aan wien Pius XI een boek had geleend, getiteld „Vienne et les Vienneis“. Dat was gebeurd in 1908; toen die priester een reis ging maken door Oostenrijk-Hongarije. In 1925 deed die priester de reis nog eens over en toen hij den H. Vader zei, dat het voor de tweede maal was, dat hij deze reis maakte, kreeg hij ten antwoord: „Ik herinner het mij en ik herinner mij ook u bij de eerste maal een boek te hebben geleend: „Vienne et les Vienneis“.

Pius XI en de Techniek.

Het artikel stelt voorts de alzijdige intelligentie van Pius XI in het licht en vertelt vervolgens een anecdotie, welke de grote belangstelling van Pius XI voor de vorderingen der techniek illustreert.

In 1905 gaf de Fransman Delagrang een vliegdemostratie te Milaan. Hij vloog enkele tientallen meters. „Nu heb ik begrepen“, zo zei Pius XI na de demonstratie, „waaronder mijn vader, toen hij de eerste trein zag rijden, van ontroering weende“. Het artikel concludeert, dat, wanneer de pauselijke waardigheid hem niet allerlei gedragingen

gen had voorgeschreven, hij zeker niet gestorven zou zijn zonder gevlogen te hebben. Was een van die hem bezochten per vliegtuig naar Rome gekomen, dan kon Pius XI tegenover dien gelukkige nooit goed zijn afgunst verbergen.

Tenslotte wijdt het artikel aandacht aan de onvermoeibare werklust van Paus Pius XI. Hij was van zijn jeugd tot aan zijn dood een taai en methodisch werker, die zich nooit overhaastte en nooit uitgeput raakte. Eenmaal maakte hij in één jaar tijds 365 preken. Hij werkte graag 's nachts. 's Nachts werden bijv. zijn beste en meest geïnspireerde artikelen geschreven, n.l. die welke in de jaren 1908—1910 in het Milanese tijdschrift „San Carlo Barromeo“ verschenen. Die artikelen waren als zo voor de vuist gesproken, niet al te zeer gevuld dus, wat een voordeel moest heten, want als Pius XI de gelegenheid had zijn artikelen te vijlen, gebeurde dat ten koste van de frisheid.

Zelfs toen hij reeds stervend moest heten, gaf Paus Pius XI zijn voorkeur voor de nacht als arbeidstijd niet prijs. Paus Pius XI wilde sneuvelen op de bres, als onvermoeid werker. God heeft deze wens vervuld.

### DE IRONIE VAN HET NOODLOT.

In geheel Amerika is Majoor Al Williams bekend als een der meest vermetele vliegers. Hij is werkzaam als leraar in de luchtvaart van het Amerikaanse leger. Zijn specialiteit is het nemen van loopings, verder naar omlaag storting vanaf grote hoogten, waarbij de machine, op het laatste oogenblik dient te worden „opgevangen“ en het „testen“ van nieuwe machines.

Momenteel ligt Majoor Al Williams in een New Yorks ziekenhuis en verwordt zich over de ironie van het noodlot.

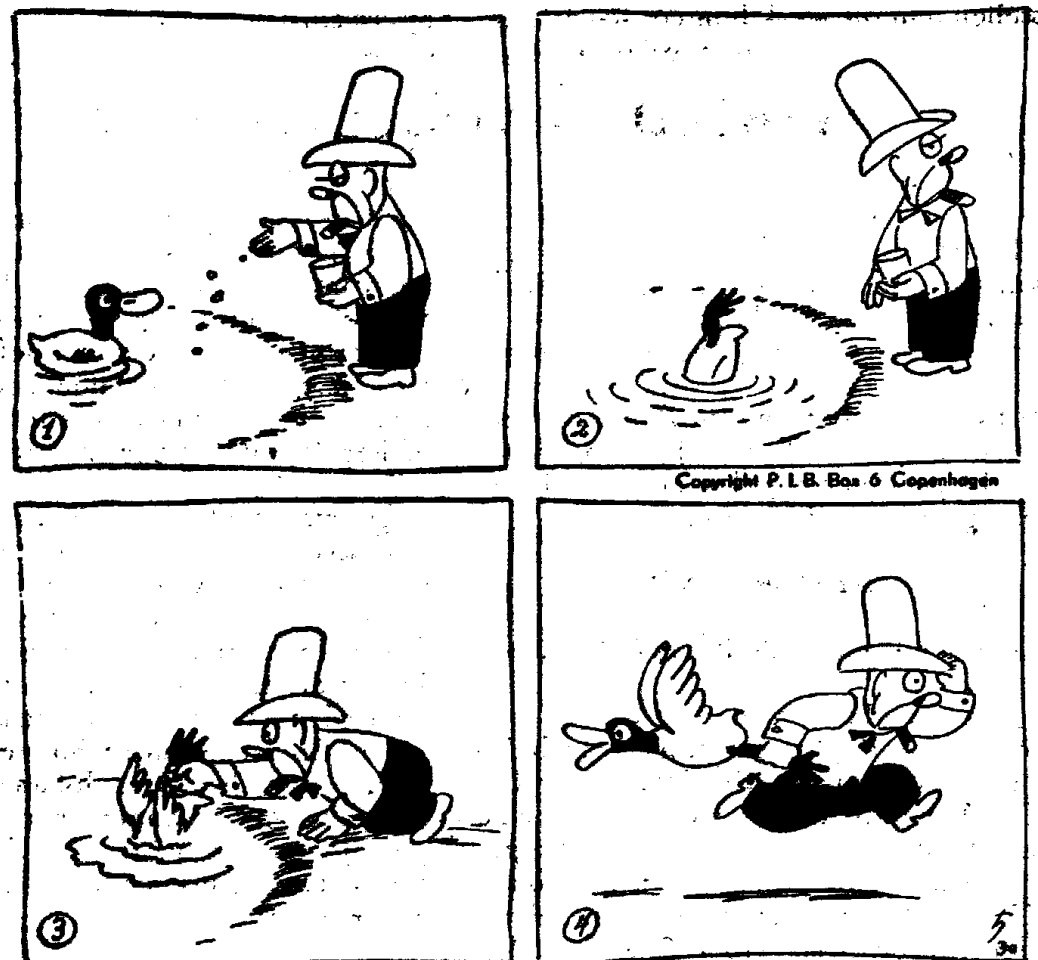
In de twintig jaar, dat Al Williams thans in de lucht werkt, is hem nog niet het minste overkomen. Duizenden mensen hebben in de loop der jaren met hartkloppingen en open mond toegezien, hoe Williams zijn waaghalszige toeren uitvoerde. En waarom ligt hij dan in het ziekenhuis? Heel eenvoudig! Al Williams is in zijn hotelkamer te New York..... uit het bed gevallen en heeft daarbij een verwonding aan een der knieschijven opgelopen.

Er is meer te leren van de eenvoudigen des harten, dan van de grote geleerden zonder hart.

Gewoonlijk zijn de lelijksten het hovaardigst op hun schoonheid, de domsten op hun kennis en de onvolmaaksten op hun godsvrucht.

Zoek geen vriend, die altijd met u meeknipt, ge hebt dien niet nodig; uw schaduw doet dat al en veel beter dan wie ook.

Met een goed woord komt men verder dan met gebalde vuisten.



Adamson maakt gebruik van de gelegenheid